

## 27 B

*Textus*J. 25 19-20<sup>v</sup>

†

CATÁLOGO TERCERO DE LA VICEPROVINCIA DE JAPPÓN  
 PARA NUESTRO PADRE GENERAL CLAUDIO AQUA  
 VIVA DEL AÑO DE 1588.

5

ROMA

J. 25 19

Communis cathalogus rerum, ac personarum totius Japponicae  
 Provinciae anno Domini 1588. Mense Januario.

- In hac Japonica Viceprovincia, unicum Collegium, unicaque  
 Domus probationis, & 21 Residentiae sunt, nempe in superiori  
 10 parte hujus Provinciae quinque, scilicet: in regno Yamaxiro, in  
 civitate Miaco, una; in regno quod dicunt Zunocuni [= Tsuno-  
 kuni] duae, scilicet: una in civitate Vozaca, altera in Tacazuqui;  
 in regno quod Ynzumi appellatur, in civitate Sacay, altera; in  
 regno Farimae, in oppido Acaxi, est quinta. In parte media hujus  
 15 Provinciae, scilicet: in Bungo: praeter Collegium quod est in ci-  
 vitate Funay ejusdem regni, & Domum probationis, quam habe-  
 mus in civitate Usuqui ejusdem etiam regni, sunt septem Residen-  
 tia: una in civitate Dongo [Dōgo] regni Yo [Iyo]; altera in ci-  
 vitate Yamagucci, in regno Suvó; 3<sup>a</sup> in oppido Ximonoxequi, regni  
 20 Nagato; 4<sup>a</sup> in regno Bugen, in castello Meoquen [Myōken]; 5<sup>a</sup> in  
 oppido Yú, regni Bungi; 6<sup>a</sup> in oppido Zucumi [Tsukumi], ejus-  
 dem Bungi; 7<sup>a</sup> in castro Voca [= Oka-jō], etiam ejusdem regni  
 Bungi. In parte inferiori hujus Provinciae quam Ximum appella-  
 mus novem habemus Residentias: quarum duae sunt in regno Fin-  
 25 go, scilicet: una in insula Amacusa, altera in insula Voyano; reli-  
 quae septem sunt in regno Figen; una in insula Firando; altera  
 in Nagasaqui; 3<sup>a</sup> Omurae; 4<sup>a</sup> in Arima; 5<sup>a</sup> in Coccinozu; 6<sup>a</sup> in Ariye;  
 7<sup>a</sup> & ultima in Ccingiva.

8 unicaque] que corr. ex pro || 10 quinque] add. sup. lin. || 16 probationis]  
 corr. ex provin. || 17 civitate] corr., prob. ex civite (civite) || 20 4a] corr. ex 3a ||  
 20 ins] corr. ex Y[u] || 24 novem (scribitur novem)] in textu septem del., deinde  
 sup. lin. nove quod demum corr. in novem

## De Collegio &amp; Domo probationis

Fundatum & erectum fuit Collegium Funacense in provincia 30  
 Bungi anno 1580 a rege Portugaliae, Dom Sebastiano<sup>1</sup>: in quo  
 theologia, humaniores literae, & philosophiae [!] leguntur. In hoc  
 Collegio mediocris est habitatio, & hujus Collegii redditus 1000 aurei  
 sunt, quos Sebastianus Rex in India solvendos nobis assignavit:  
 quibus redditibus ex Nostris 18 aluntur, quorum tres sacerdotes 35  
 sunt, reliqui omnes scholastici, praeter unum Coadjutorem.

Eodem anno erecta & constructa fuit in Usuqui Domus pro-  
 bationis, ad cujus sustentationem Re[ve]rendus Pater Generalis  
 ex redditibus, qui in India in pagis Basain antea ad sustentationem  
 eorum, qui de Societate in Japonis regnis laborant in Evangelio, 40  
 fuerant coempti<sup>2</sup>, 500 aureos applicavit. In hac Domo est etiam  
 communis habitatio, ecclesia vero plus quam mediocris a Fran-  
 cisco, Bungi rege, [Ōtomo Yoshishige], erecta. Sunt in hac proba-  
 tionis domo 26 vel 27, quorum duo vel tres sacerdotes sunt, reliqui  
 vero novitii, qui ex dictis redditibus aluntur. 45

## De Residentiis

Residentiae omnes, quamvis proprium fundatorem nullum  
 habeant, accomodatas tamen habent habitationes & ecclesias, prae-  
 sertim illae, quae in superiori parte hujus Provinciae sunt; quibus  
 Residentiis ex his, quae ad Nostrorum sustentationem tribuuntur, 50  
 providentur [!]. Sunt praeterea in hac Viceprovincia duo Semina-  
 ria<sup>3</sup>: alterum in suprema Japonie parte, civitate Ozaca; alterum in  
 ultima parte, scilicet in Ximo, in civitate Arimae: in quibus multi  
 pueri, qui moribus & litteris latinis & japonicis instruuntur, alun-

39 qui] corr. ex quos || 43 rege] corr. in fine., prob. ex regi || 49 superior] ri  
 postea add. sup. lin. || 52 suprema Japoniae parte] 1a le. supremo Japone | etiam nunc  
 ms. habet supremo | verbum Japone corr. in Japonie

<sup>1</sup> Documentum foundationis exstat inter documenta olim Archivi Macaen-  
 sis, nunc in Bibl. R. Acad. Hist. Matriti, *Jes. Leg.* 21, ff. 959-960v, pergam.,  
 datum « Lisboa, XXVI (!) de Feuereiro, mil quinhentos setenta quatro anos »:  
 vid. opus nostrum *El « Archivo del Japón »*, p. 266. — Ipsa erectio facta  
 est anno 1580 per Visitatorem P. Alexandrum Valignano: vid. opus nostrum  
*Valignanos Missionsgrundsätze für Japan* I, 2 pp. 66-68.

<sup>2</sup> Cf. supra, *Doc.* 24. — Cf. *Valignanos Missionsgrundsätze für Japan* I, 2  
 p. 83.

<sup>3</sup> De Seminariis in Japonia vid. *Valignanos Missionsgrundsätze für Japan*  
 I, 2 p. 567 (in Indice). — *Introductio* pp. 1004-1005 (in Indice): ubi de tribus  
 Seminariis ante persecutionem anni 1587 fundatis (tertium enim in civitate  
 Yamaguchi inchoatum erat), et de Seminario dioecesano Episcopi D. L. Cer-  
 queira, plura invenies.

55 tur, & haec omnia, quae diximus de Collegio, de Domo probationis, Residentiis atque Seminariis, intelligenda sunt *ante persecutionis tempus: quae persecutio mense Julio [1587] orta est*. Nunc enim fere omnes, his derelictis domiciliis, in Ximo, quae, ut diximus, est ultima hujus Provinciae pars, congregati sumus. Hic  
60 enim in Ximo omnes fere Residentiae & ecclesiae perseverant. Quoad ad alias Residentias attinet, quamvis duas vel tres esse combustas audimus, spes tamen est alias recuperandi.

CATHALOGUS PERSONARUM  
[QUI ULTIMA VOTA JAM NUNCUPARUNT]

<i>Professi 4or votorum</i>	<i>Coadjutores Spirituales formati</i>	<i>Coadjutores Temporales formati</i>
65 P. Petrus Gomezius	P. Julius Piannus P. Alfonssus 80 González	85 Fr. Joannes Gerardinus
<i>Professi trium votorum</i>	P. Baltazar López de Villa Visoza	
P. Gaspar 70 Coellius		
P. Ludovicus Fróes		
P. Organtinus		
P. Sebastianus 75 Gonçálvez		

J. 25 19v

[QUI ULTIMA VOTA NONDUM EMISERE]

<i>¶ Sacerdotes nondum ad gradum promoti</i>	<i>¶ Scholares</i>	<i>¶ ['Scholares' sine studiis]</i>
90 Pe Melchior de Mora	Fr. Michael Soares Fr. Petrus Coellius	115 <i>Qui licet scholarium vota emisierunt, conversionis occupationibus distenti, nunquam stud[u]erunt.</i>
Pe Franciscus Calderón 105	Fr. Joannes Rodericus [Tçuzu]	
Pe Petrus Ramón	Fr. Hieronimus	
Pe Antonius López	Correa	
95 Pe Balthazar López de Castello	Fr. Amator 120	Fr. Laurentius Fr. Yofus Paulus Fr. Vicentius
Pe Joannes Branco 110	Fr. Joannes de Milán	Villela
Franciscus [Stephanoni]	Fr. Antonius	Fr. Rochus Fr. Cosmas
100 Pe Aryes Sanches	Álvarez 125	Fr. Ignatius

57 Julio] *corr. ex Jullio* || 61 Quoad ad] *ita ms.* duas] *videtur corr. ex duae*  
|| 62 audimus] *add. sup. lin.* recuperandi] *corr. ex recuperanda* || 66 Gomezius]  
*corr. ex Gomezeius vel sim.* || 85 Joannes] *corr.* || 117 distenti *corr. ex. occupati*

[*Sacerdotes  
nondum promoti*][*Scholares*][*'Scholares'  
sine studiis*]

Pe	Gregorius de Céspedes	Fr.	Ludovicus d'Abreu	220	Fr. Gomes Fr. Fancan Leo
Pe	Antoninus Praenestinus	Fr.	Emanoel Borralho		Fr. Tacata Leo Fr. Nicolaus
130	Pe Jorgius Carvalhal	175	Fr. Ambrosius de Barros		Fr. Gaspar Fr. Andreas
Pe	Alfonssus de Lucena	Fr.	Andreas de Oria	225	Fr. Amacusa Paulus
Pe	Franciscus Passius	180	Fr. Franciscus de Oria		Fr. Michael Fr. Paulus
135	Pe Josephus Fornaletus		Fr. Franciscus Píriz	230	Fr. Adamus Fr. Romanus
Pe	Gondisalus Rebello	Fr.	Joannes Gomezius		[CAT. STUDIORUM] <i>Professores theolo- giae</i>
140	Pe Franciscus de Laguna	185	Fr. Phelipus Gomezius		P. Franciscus Calderón
Pe	Franciscus Carreón	Fr.	Gaspar Carvalho		P. Franciscus Calderón
Pe	Christophorus Morera	190	Fr. Jacobus de Navais	235	<i>Auditores</i> P. Petrus Paulus P. Antoninus
Pe	Damianus Marín	Fr.	Joannes Nicolaus		Fr. Michael Soares Fr. Petrus
Pe	Alvarus Díaz Joannes	Fr.	Guiliermus [Pereira]		Fr. Petrus Coellius
150	Pe Joannes de Castro		Fr. Joannes de Torres	240	Fr. Joannes Rodericus
Pe	Christophorus de León	195	Fr. Giannus Thomas		Fr. Hieronimus Correa
Pe	Antonius Ferdinandus	Fr.	Simon Sebastianus	245	Fr. Ludovicus d'Abreu
155	Pe Egidius de la Mata	200	Fr. Cosmas Petrus		Fr. Amator de Góes
Pe	Celssus Confalonerus	Fr.	Sebastianus Buguensis		<i>Professores humana- rum literarum</i> P. Antoninus Praenestinus
Pe	Antonius Franciscus [de Critana]	205	Fr. Franciscus Carvalho	250	Fr. Joannes Rodericus [Tçuzu]
Pe	Joannes Petrus Crassus	Fr.	Michael Colaso		Fr. Michael Colaso
Pe	Joannes Rodericus [Giram]	210	Fr. Fabianus Thomas Quimura		<i>Auditores</i> Fr. Ambrosius de Barros
165	Pe Marcus Ferrara		Fr. Michael Quimura	255	Fr. Michael Colaso
Pe	Petrus Paulus [Navarro]	Fr.	Yama Joannes Vomi Joannes		<i>Auditores</i> Fr. Ambrosius de Barros
Pe	Gregorius Fluvius [Fulvius]	215	Fr. Giannus Mattheus		Rr. Andreas de Oria
170	Pe Franciscus Pérez		Fr. Simion Franciscus	260	

154 Ferdinandus] *corr. in fine (ex Ferdinando vel Ferdinandes ?)* || 163 Crassus] *corr. a principio, ex ?* || 182 Píriz] *corr. ex Pérez* || 184 Gomezius] *prima littera corr. (ex S ?)* 202-203 Sebastianus Buguensis] *utrumque corr. (prob. ex seq.: Sebastin. . Bugen.)* || 208 Fabianus] *F corr. ex B*

## [Scholares]

## [Cat. Studiorum]

[Audit. lit. hum.]

	Fr. Romanus Tamora		Fr. Franciscus de Oria
	Fr. Ludovicus		Fr. Franciscus
	Fr. Marinus		Piris
265	Fr. Antonius	270	Fr. Joannes
	Fr. Michi Paulus		Gomezius
			Fr. Phelipus
			Gomezius
		275	Fr. Gaspar
			Carvalho
			Fr. Jacobus
			de Navaes

## J. 25 20

## [Cat. Studiorum]

[Audit. lit. hum.]

¶ Coadjutores Tem-  
porales

## ¶ Novitii

280	Fr. Joannes Nicolaus		Fr. Joannes Gerardinus	335	Fr. Franciscus Carvalho
	Fr. Joannes de Torres	315	Fr. Bartholameus Redondo		Fr. Michael Colaso
	Fr. Giannus		Fr. Jacobus		Fr. Fabiannus
	Fr. Thomas		Perera		Fr. Thomas
285	Fr. Simon		Fr. Joannes	340	Quimura
	Fr. Sebastianus	320	Bernardus		Fr. Michael
	Fr. Sebastianus		Ferdinandus		Quimura
	Buguensis		Fr. Balthazar		Fr. Yama Joannes
	Fr. Cosmas		Correa		Fr. Vomi Joannes
290	Fr. Petrus		Fr. Ambrosius	345	Fr. Giorgius
	Fr. Franciscus	325	Ferdinandus		Fr. Giannus
	Carvalho		Fr. Dominicus		F. Mattheus
	Fr. Michael Colaso		Díaz		Fr. Simeon
	Fr. Fabianus		Fr. Thomas		Fr. Thomas
295	Fr. Thomas		Yquiccuqui	350	Yquiccuqui
	Quimura	330	Fr. Linus		Fr. Linus
	Fr. Michael		Fr. Franciscus		Fr. Franciscus
	Quimura		Fr. Romanus		Fr. Romanus
			Tamura		Fr. Ludovicus
	Fr. Yama Joannes				Fr. Marinus
300	Fr. Vomi Joannes			355	Fr. Antonius
	Fr. Giannus				Fr. Simon
	F. Mattheus				Fr. Adamus
	Fr. Simion				Fr. Dominicus
	Fr. Franciscus				Fr. Mihi Paulus
305	Fr. Romanus			360	Fr. Ceucumi
	Tamura				Paulus
	Fr. Ludovicus				
	Fr. Marinus				
	Fr. Antonius				
310	Fr. Michi Paulus				



Sunt omnes numero ex Soci[e]tate in hac Viceprovincia 113. Si  
 vero Seminarii pueros & eos quos *dojicus* appellamus, qui loco Fra-  
 trum Patres in negotio conversionis adjuvant, & eos qui domesticis 365  
 ministeriis insistent computemus, ii omnes 500 numerum excedunt.  
 Redditus autem certi quibus hi omnes aluntur, octo mille aurei sunt :  
 horum sex mille sunt quos Summus Pontifex nobis elargitur, mille  
 vero Lusitaniae Rex, alii vero 1000 ex annuis censibus in India  
 coemptis solvuntur. 370

367 octo] littera o (in principio) corr., vid. ex numero 8 || mille aurei] scriptum  
 continue, acsi unum esset verbum, prob. corr. ex mill aurei || 369 censibus corr.